

The banner is a horizontal scroll with a decorative border. The top half contains large, bold text in traditional Chinese characters, while the bottom half is filled with smaller text and small illustrations. The text is organized into several columns, likely representing different product categories or promotional messages. The overall layout is intricate and typical of early 20th-century commercial signage.

△△ 特 別 唱 片 出 市

▲特 別 唱 片 出 世
新到遠東第三期電機唱片。發音清潔。各款唱針。均皆合用。
乃聘著名優界合唱。腔調絃索。推陳翻新。每套唱片。附贈
曲本壹篇。可使聽者。明悉唱情。增加興趣。誠消遣中之妙
品也。益購平來。

朱中和應靈水濟衆

心痛	肚痛
胃痛	痧症
霍亂	抽筋
嘔吐	煩悶
腹瀉	困倦
食滯	暈船
風癆	可以醫病
扯氣	可以救命
醉酒	急時取用
閒時買備	
牙痛	
急時取用	

（雲高華）國光公司	元發	（域多利）遠源	（聖轉）廣利	（卡技利）合益隆	（亞市卡笠）廣源盛
廣洲公司	活生	裕綸	（柯打相）永	（企連打）利	（利連打）廣源盛
廣裕隆	啟新書林	水利源	（夏利福市）萬	（瑞生祥）廣生隆	（企連打）利
新廣東	華新書局	英昌隆	（始士巴）萬	（汝利慎）永	（利連打）廣源盛
萬源昌	環球公司	萬育堂	（古追）益	（片市阻治）義	（利連打）廣源盛
輔永	（滿地可）水	（坎開頓）華	（雷振打）益	（笠巴市篤）永	（利連打）廣源盛
華行	源隆	（布蘭佛）南	（市密打）廣	（同益隆）同	（利連打）廣源盛
合永	盛源	（體李巴）萬	（舞市阻）廣	（益利隆）益	（利連打）廣源盛
金利源	記	（袞補碌）生	（市役汗）同	（利連打）利	（利連打）廣源盛
中原興	（錦碌）廣利榮	（永益隆）源	（列必珠）益	（利連打）利	（利連打）廣源盛
廣萬生	均和利號	（黨近廣）永	（尾利慎血）萬	（利連打）利	（利連打）廣源盛
	（沙市加寸）利	（汝廣）廣	（生）益	（生）益	（利連打）廣源盛
	（二埠）英	（英泰）廣	（萬益興）廣	（生）益	（利連打）廣源盛
Eng Chow Co., 104 Pender St., E., Vancouver B.C.	加拿大總代理處	五洲大藥房			
總發行廣州靖遠路朱中和藥行					

敬者本公司開設有年
各界人上旅者咸稱
利便因與華人街接近
有房百間每間有冷
熱水洗濯另有電話利
用現定每客一宿收銀
一元以上至半者收銀
價由五元以上此佈
咸線詩贈九四〇一

狗仔嚟夾袋形唱机
乃最近之新出品堪
稱爲唱機之王因其
聲清響可與價值
自五十元之大唱机
比美此机係用輕鋼

板製造外配靚皮裝璜奪目每次上足
鍊可行一片三面每具沽銀四十八元

A black and white photograph of a vintage portable gramophone. The device is rectangular with a dark, textured surface. A leather carrying case is draped over the top left corner. A coiled cord is visible on the right side. The background is plain.

新出版名曲大王每部五毛包支郵費

Watsang Co. Ltd 行藥生活活
87 Pender St. E. Vancouer, B.C.

屋宇如翠
高亭如碧
狗咬兔

新到第壹期至第七期名曲大全出世

生熟藥材
蛤蚧補茶
武溪補茶

里山抄
北山體
別嫩角

此惟從原
發行免
偏胞光顧

本公司新造研藥電機 所研藥粉 幼嫩爽快 按
無悞 計價從廉 如蒙光顧 隨時應命 幸期留意

喊綵矢麼五三六九